

## انتخابات دوره هفتم مجلس ارتجاع را تحریم می کنیم

بولتن خبری ایران نبرد(253)- پنج شنبه 27 آذر 1382 - 18 دسامبر 2003

<http://www.iran-nabard.com>

اخبار، گزارشها و تحلیلهای ایران و تحولات عراق  
اخبار کارگران و مزد بگیران ایران را در ایران نبرد بخوانید

نامه اعتراضی هنرمندان و نویسندگان به کوفی عنان در مورد تصمیم غیرقانونی شورای حکومتی عراق مبنی بر اخراج مجاهدین-

عالیجناب کوفی عنان  
دبیرکل محترم سازمان ملل متحد

همچنان که مطلع هستید، چند روز قبل شورای حکومتی انتقالی عراق به دنبال سفر برخی از اعضای این شورا به ایران، اعلام داشت؛ اعضای سازمان مجاهدین خلق ایران می بایستی تا پایان سال جاری، کشور عراق را ترک کنند و اموال آنها نیز مصادره خواهد شد. این خواسته، غیر اخلاقی و نامشروع و نقض آشکار قوانین بین المللی، از جمله کنوانسیون ژنو است.

از آنجایی که کشور عراق توسط نیروهای امریکایی و متحدانشان اشغال شده، و شورای مذکور نیز منصوب آنهاست، بر اساس کنوانسیونهای بین المللی، دولت امریکا مسئول جان و امنیت اعضای مجاهدین است. بنظر می رسد فشارهای شورای حکومتی انتقالی عراق، به خواست و یا در پی مذاکرات و معاملات احتمالی آنان، با رژیم ملایان ایران صورت گرفته و خلاف کنوانسیون مذکور و اخلاق است. بویژه آن که رژیم جمهوری اسلامی ایران تا کنون به خاطر نقض مستمر حقوق بشر، بیش از پنجاه بار در ارگان های مختلف سازمان ملل، محکوم شده است.

از این رو ما نویسندگان، هنرمندان و روزنامه نگاران ایرانی، که نگران سلامتی اعضاء سازمان مجاهدین مستقر در عراق هستیم، از شما تقاضا داریم با اعزام هیأتی نسبت به نظارت و پیگیری رعایت کنوانسیونهای حقوقی و بین المللی در مورد آنها مطمئن شوید.

رونوشت:

آقای جرج بوش، رئیس جمهور ایالات متحده امریکا

(به ترتیب حروف الفباء)

حسین پویا - نویسنده و فیلمساز  
دکتر منوچهر ثابتیان - جراح و نویسنده  
ایرج جنتی عطایی - ترانه سرا و کارگردان تاتر  
هادی خرسندی - مدیر نشریه اصغراقا  
جواد دادستان - هنرمند و روزنامه نگار  
سعید گیل آوا - آهنگساز و خواننده  
ستار لقای - نویسنده و روزنامه نگار  
اسفندیار منفردزاده - آهنگساز  
بصیر نصیبی - سینما گر  
اسماعیل وفا یغمایی - شاعر و نویسنده

**درخواست فوری فعالین حقوق بشری ایرانی در اروپا، کانادا و آمریکا در رابطه با استرداد**

16 دسامبر 2003 برابر با 24 آذر

آقای راد لا برس

بدینوسیله مراتب نگرانی خودمان را از وضعیت به وجود آمده برای اعضاء و هواداران سازمان "مجاهدین

### رویدادهای مهم بین المللی و منطقه ای موثر بر تحولات ایران

اعتراض یک نماینده لویه جرگه را به تشنج کشید

ستار سعیدی- بی بی سی - چهارشنبه 26 آذر 1382 - 17 دسامبر 2003

اعتراض یکی از نمایندگان لویه جرگه تصویب قانون اساسی افغانستان به حضور کسانی که او آنها را 'جنایتکار' خواند، لویه جرگه را به تشنج کشید.

دوشیزه ملالی جویا، نماینده منتخب ولایت فراه در لویه جرگه، مجلس تصویب کننده قانون اساسی افغانستان، در آغاز روز چهارم کار این مجلس، نسبت به ترکیب کمیته های ده گانه اعتراض داشت. روز سه شنبه، پانصد نماینده حاضر در لویه جرگه، بر اساس حروف الفبا، در ده کمیته جداگانه تقسیم شدند تا در هر کدام از این کمیته های پنجاه نفری، بخش های مشخصی از پیشنویس قانون اساسی مورد بحث و تبادل نظر قرار بگیرد.

دوشیزه جویا که از جوانترین نمایندگان حاضر در لویه جرگه است، خطاب به هیات ریسه گفت: "شما جنایتکاران و کسانی که دست شان به خون ملت آلوده است را، در تمام کمیته ها جای داده اید، همه آنها را در یک جا جمع کنید تا بینیم بار دیگر با سرنوشت مردم چه می کنند."

او گفت: "آزموده را آزمودن خطاست." سخنان خانم جویا، با استقبال شماری از نمایندگان و اعتراض شماری دیگر همراه بود. لحظاتی بعد از سخنان کوتاه دوشیزه جویا، شماری از نمایندگان با مراجعه به جایگاه هیات ریسه به نظر او اعتراض کردند و شماری دیگر از گوشه و کنار مجلس، سعی می کردند فریاد اعتراض شان را به گوش هیات ریسه و دیگران برسانند.

نماینده جمعیت اسلامی نخستین معترض نخستین کسی که به سخنان دوشیزه جویا اعتراض کرد، محمد صدیق چکری، از اعضای حزب جمعیت اسلامی افغانستان، گروه اصلی درگیر در جنگهای داخلی مجاهدین بود. اعتراض کم کم بالا گرفت و مجلس به تشنج کشیده شد.

نیروهای امنیتی دخالت کردند نیروهای امنیتی و سربازان ارتش ملی افغانستان که امنیت لویه جرگه را به عهده دارند، وارد تالار شدند و سعی کردند نمایندگان را متفرق کنند. رییس و اعضای هیات ریسه نیز، به طور مرتب، نمایندگان را به آرامش و ترک جایگاه هیات ریسه فرا می خواندند.

سیاف از مجاهدین دفاع کرد در این میان، عبدالرسول سیاف، از رهبران مجاهدین که گروه تحت رهبری او نیز در جنگهای پنج ساله آغاز دهه نود میلادی شرکت داشت، در جایگاه حاضر شد و ابتدا سعی کرد نمایندگان خشمگین را به آرامش فرا خواند.

آقای سیاف پس از آرام کردن مجلس و تاکید بر این که نمایندگان باید سعی کنند پیش از هر چیز به وظیفه خود که تصویب قانون اساسی است عمل کنند، گفت: باید سعی کنیم از هر حرکت یا سخنی که مجلس تصویب قانون اساسی را از مسیر آن منحرف می کند بپرهیزیم.

او سپس به دفاع از مجاهدین و مقاومت آنها در برابر تهاجم ارتش شوروی پرداخت و گفت متهم کردن مجاهدین که با از خودگذشتگی کشور را از دهن اژدهای سرخ بیرون کشیدند به جنایت، خود یک نوع جنایت است.

آقای سیاف گفت: مردم نود و پنج درصد نمایندگان خود را از میان مجاهدین برگزیده اند و این نشان می دهد که آنها همچنان به مجاهدین احترام و اعتماد دارند. سخنان آقای سیاف نزدیک به ده دقیقه به طول انجامید و در طول این مدت، هیچ یک از اعضای هیات رییس، در مورد محدودیت زمانی به او تذکری نداد.

### خشم رییس مجلس

سپس، صبغت الله مجددی رییس مجلس که خود او نیز از رهبران مجاهدین است به انتقاد شدید از ملالی جویا پرداخت و از مسوولان امنیتی مجلس خواست تا او را از اخراج کنند. شماری از نمایندگان با حضور در جایگاه هیات رییس، خواستار عفو دوشیزه جویا شدند اما آقای مجددی او را کافر، کمونیست و تحریک شده خواند. میانجیگری نمایندگان سرانجام نتیجه داد و رییس مجلس گفت که او می تواند در جلسات حضور داشته باشد.

### ملالی عذرخواهی نکرد

یکی دیگر از نمایندگان به رییس پیشنهاد کرد که خانم جویا باید از مجاهدین عذرخواهی کند. رییس مجلس از این پیشنهاد استقبال کرد، اما این نماینده جوان، حاضر به عذرخواهی نشد و سرانجام، رییس مجلس موضوع را پایان یافته اعلام کرد و از نمایندگان خواست تا به کار عادی خود ادامه دهند.

## برخی از رویدادهای مهم ایران

رژیمی تحت فشار، از درون و از بیرون: بررسی تحولات ایران در سال 2003، از دید خبرگزاری فرانسه  
چهارشنبه 26 آذر 1382 - 17 دسامبر 2003

علی سجادی (رادیو فردا): ایران سال 2003 میلادی را گذراند؟ مریم احمدی برگردان جمع بندی خبرگزاری فرانسه را در این باره به آگاهی می رساند. مریم احمدی (رادیو فردا): برای رهبران ایران، سال 2003 سال سختی بود. رژیم صدام حسین طی سه هفته در مقابل نیروهای آمریکا از پای درآمد و برای بسیاری این سوال پیش آمد که آیا ایران که اکنون با نیروهای آمریکایی احاطه شده است، کشور بعدی است که مورد حمله آمریکا قرار خواهد گرفت؟ به علاوه، ایران متهم به انجام همان کارهایی بود که آمریکا از آن ها برای توجیه اشغال عراق استفاده کرده بود. برنامه تولید سلاح های هسته ای، حمایت از ستیزه جویانی که روند صلح خاورمیانه را تضعیف می کنند، و پناه دادن به اعضای شبکه تروریستی القاعده. در داخل کشور نیز رژیم با تظاهرات دموکراسی خواهانه بیشتر دانشجویان روبرو شد، گرچه سه هزار نفر دستگیر شدند و قوه قضائیه بسیاری از ناراضیان و اصلاح طلبان را سرکوب کرد.

اما دو مسئله ای که بیش از همه موجب قرار گرفتن پرونده حقوق بشر ایران در کانون توجه بین المللی شد، یکی قتل زهرا کاظمی، خبرنگار عکاس ایرانی - کانادایی، در زندان جمهوری اسلامی بود و دیگری اعطای جایزه صلح نوبل به شیرین عبادی، زنی که فعالیت هایش در زمینه اعاده حقوق زنان، کودکان، و دگراندیشان، تندروها را به خشم آورده است.

تنش میان محافظه کاران و اصلاح طلبان نیز همچنان ادامه داشت. در سال 2003 موضع اصلاح طلبانه محمد خاتمی و وعده های او در زمینه پیشبرد اصلاحات، در مقابل مخالفت ها و مانع تراشی های تندروهای غیر منتخب اما قدرتمندی که قوه قضائیه و شورای نگهبان را در کنترل دارند، بیش از همیشه کمرنگ شد.

سرخوردگی مردم و خستگی از کشمکش های سیاسی جناحی همراه با اقتصادی راکد، در انتخابات شهر و روستا بازتاب پیدا کرد و میزان مشارکت را به شدت پایین برد. نتیجه پیروزی محافظه کاران در شهرهای بزرگ بود. تحلیلگران معتقد هستند اصلاح طلبان در انتخاباتی پارلمانی اسفند ماه احتمالاً با وضعیت مشابهی روبرو خواهند شد: عدم مشارکت مردم که رژیم را با بحران مشروعیت روبرو خواهد کرد.

در عرصه جهانی بیشترین فشار بر ایران به خاطر برنامه های هسته ای بود. تلاش ایران برای پیشبرد برنامه های هسته ای بیش از همه اسرائیل را نگران کرد، به ویژه از آن رو که ساخت موشک شهاب - 3 نیز به اتمام رسید.

با تلاش های دیپلماتیک ایالات متحده، سرانجام سازمان بین المللی انرژی اتمی به ایران اولتیماتوم داد که بازرسی های بین المللی را بپذیرد، غنی سازی اورانیوم را متوقف کند، و در انجام برنامه های هسته ای شفافیت کامل داشته باشد. مصلحتگرایان رژیم موضع سازش طلبانه ای گرفتند، در حالی که برخی از تندروها خواستار خروج ایران از پیمان منع گسترش سلاح های هسته ای و پیمودن راه کره شمالی شدند.

سرانجام در ماه اکتبر، با میانجی‌گری آلمان، فرانسه، و بریتانیا؛ ایران تصمیم گرفت گزینه دیپلماتیک را انتخاب کند و از تحریم‌های احتمالی سازمان ملل متحد و یا حتی حمله ایالات متحده یا اسرائیل بگریزد و به نظر می‌رسد ایران پیش از پایان سال 2003 پروتکل الحاقی به پیمان منع گسترش سلاح‌های هسته‌ای را امضا خواهد کرد. در مجموع تصویری که از ایران می‌بینیم، رژیم‌پوی است زیر فشار، چه در داخل و چه در خارج.

### شیرین عبادی، برنده جایزه صلح نوبل

قوانین زن ستیز و فرهنگ مردسالار، از دید برنده جایزه صلح نوبل

چهارشنبه 26 آذر 1382 - 17 دسامبر 2003

بهمین باستانی (رادیو فردا): شیرین عبادی برنده جایزه صلح نوبل، بعد از دریافت این جایزه در هفته گذشته در نروژ و در سر راه خود به ایران، به پاریس عزیمت کرد و با رئیس جمهوری، وزیر امور خارجه و شماری از نهادهای دفاع از حقوق بشر در فرانسه دیدار و گفت و گو کرد. درگرامیداشت شیرین عبادی میهمانیها و مجالسی هم در پاریس برگزار شد و شیرین عبادی در کنفرانسی خبری هم شرکت کرد. همکار ما در پاریس با شیرین عبادی گفت و گویی اختصاصی برای رادیو فردا انجام داده که توجه شما را به آن جلب می‌کنیم:

میر علی حسینی (رادیو فردا، پاریس): شما با توجه به موقعیتی که الان دارید، با توجه به پرونده‌هایی که در دست دارید برای دفاع از کسانی که در زندان هستند؛ احساس می‌کنید که این جایزه چه نقشی به شما خواهد داد؟ پیشبرد کارتان را تسهیل خواهد کرد یا مشکلتر خواهد کرد؟ شیرین عبادی: من همواره گفتم که همان شیرین عبادی قبل از جایزه نوبل هستم. این جایزه این امکان را به من خواهد داد که دسترسی من به افکار عمومی از طریق مصاحبه‌های گوناگون بیشتر شود. بنابراین بله، این جایزه از این طریق در کار من موثر است ولی افکار مرا تغییر نمی‌دهد. من همان آدمی هستم که بودم.

م.ع.ح: از آنجایی که صدای شما در ایران شنیده می‌شود از طریق رادیو، اگر کسانی که الان در زندان هستند صدای شما را بشنوند، چه امیدی به آنها خواهید داد؟ شیرین عبادی: من همواره حتی در اولین روزی که اعلام کردند برنده این جایزه شده‌ام، تا مصاحبه‌ای که امروز در وزارت امور خارجه فرانسه داشتم، آزادی خودم را برای آزادی زندانیان سیاسی اعلام کردم. این خواست همیشگی من بوده. اما متأسفم که همراه جایزه نوبل یک کلید طلایی به من ندادند که در زندانها را باز کنم.

م.ع.ح: دیشب پانزدهم دسامبر در یک برنامه تلویزیونی از شما سؤال شد نظرتان در مورد قانون منع حجاب که قرار است از تصویب پارلمان فرانسه بگذر، چیست؟ شما گفتید که با ایجاد قانونی که مجبور بکند کسی حجاب سرش نکند مخالفید، فکر نمی‌کنید اجازه داشتن حجاب در یک کشور آن کشور را در مسیری قرار دهد که ایران قرار گرفت؟

شیرین عبادی: من به این گونه نمی‌اندیشم. فراموش نکنید از بین دخترانی که در اروپا به مدرسه می‌روند، زمانی که دبیرستان را تمام می‌کنند، خیلی از اینها آزادانه حجابشان را برمی‌دارند و یا به آزادی حجاب می‌گذارند. اما شما از یک دختر 7 ساله چه انتظاری دارید که حرف پدر و مادرش را گوش نکند و اگر این قانون تصویب شود همانی می‌شود که مرتجعین می‌خواهند. آنها علاقه دارند که بچه‌هایشان خصوصاً دخترهایشان زیاد تحصیل نکنند. بنابراین من با هر نوع قانونی که آزادی زن را لطمه بزند مخالف هستم. این قوانین ضد زن است، پشت این قوانین فرهنگ مردسالاری است که همواره من از آن صحبت کردم.

### دیدگاه‌های نیروهای سیاسی در مورد شرایط کنونی ایران

اطلاعیه دفتر سیاسی حزب دمکرات کردستان ایران به مناسبت انتخابات هفتمین دوره مجلس شورای اسلامی

چهارشنبه 26 آذر 1382 - 17 دسامبر 2003

هم میهنان گرامی!

مردم آزادیخواه کردستان!

طبق اعلام وزارت کشور جمهوری اسلامی ایران، قرار است اوایل اسفندماه 1382 شمسی انتخابات هفتمین دوره مجلس شورای اسلامی برگزار گردد.

در این رابطه کاربدستان بلندپایه رژیم و بسیاری از دم و دستگاه‌های غیرانتخابی اما قدرتمند، هر کدام به شیوه‌های به تکاپو افتاده اند تا از سوئی مردم بیشتری را بسوی صندوقهای رای بکشانند و از سوی دیگر می‌کوشند افراد وابسته به خود را از صندوقهای رای خارج نمایند.

بر تمامی مردم ایران و حتی افکار عمومی جهان نیز روشن است که انتخابات در جمهوری اسلامی ایران، پس از برگزاری نخستین دوره انتخابات مجلس که در جریان آن نیز اجازه داده نشد نمایندگان مردم

کردستان به مجلس بروند، هیچ گاه به شیوه ای دموکراتیک و آن گونه که در کشورهای دموکرات و پیشرفته برگزار می‌گردد، برگزار نشده است. پس از انتخاب خاتمی با اصطلاح اصلاح طلب که با یک مجلس وابسته به انحصارطلبان مواجه بود و بهانه اش برای اقدام نکردن در راستای تحقق وعده وعیدهایش، کارشکنی مجلس و تضاد مجلس و دستگاه اجرایی بود، مردم ایران و از جمله مردم کردستان به گرمی در انتخابات ششمین دوره مجلس شورای اسلامی شرکت کردند تا به حساب خود قوه مقننه را نیز بدست اصلاح طلبان بسپارند و این بهانه را نیز از وی سلب نمایند تا وعده هایش را عملی سازند.

حزب دموکرات کردستان ایران نیز آن‌هنگام از مردم خواست که در انتخابات شرکت کنند و بدور از جناح‌بندی‌های درون حاکمیت به نمایندگان مورد اعتماد خود رای بدهند. در نتیجه این برداشت و اقدام مردم در این رابطه مجلسی انتخاب شد که 75 درصد از نمایندگانش وابسته به اصلاح طلبان یا شخصیتهای مستقل بودند.

اما با این وجود مشاهده کردیم که نه رئیس جمهور با اصطلاح رفرم خواه و نه مجلس رفرم خواهان در راستای ایجاد تحولات مثبت و تحقق حداقل خواسته‌های مردم کاری از دستشان بر نیامد و آنکه در این میان تصمیم گرفت و قانون وضع کرد و به اجرا درآورد، تنها افراد و طرفه‌های غیرقانونی و غیر منتخب بودند. به عنوان نمونه چه کسی به این همه اعتراض و انتقاد و فریادهای فراکسیون کرد مجلس در خصوص جنایات رژیم در شهرهای سنندج، سردشت، مهاباد و غیره توجه کرد و پاسخ داد؟ بنابراین باید همگی دریافته باشند که مجلس با هر ترکیب و اعضای که داشته باشد، این تنها ارگان ها، نهادها و دم و دستگاه های فراقانونی هستند که حکومت می‌کنند، همانها تصمیم می‌گیرند و همانها آنرا اجرا می‌کنند.

به همین جهت در چنین حالتی حق نیست که مردم با شرکت در انتخابات، به جمهوری اسلامی مشروعیت کاذب ببخشند و بهتر است اجازه دهند که انحصارطلبان مجلس را با حداقل رای حائزین حق رای تشکیل دهند و در برابر افکار عمومی داخل و خارج به شرکت مردم در انتخابات نبالند. به همین جهت انتظار می‌رود افراد خوشنام و شخصیتهای سرشناس جامعه که از نفوذ و اعتبار ویژه ای برخوردارند از نام نویسی و قبول کاندیداتوری خودداری نمایند و اعتبار خود را در راه تحقق اهداف رژیم قربانی نکنند. همچنین توده های مردم کردستان نیز باید از رفتن به پای صندوقهای رای و شرکت در انتخابات پرهیز کنند و اجازه ندهند جمهوری اسلامی ایران در برابر افکار عمومی، رای و شرکت آنان در انتخابات را در جهت تحقق اهداف خویش به بازی بگیرد.

باید توجه داشت که شرکت در انتخابات حتماً اگر با رای سفید و شعار نویسی علیه رژیم نیز باشد، باز این هدف رژیم را تحقق می‌بخشد که از طریق دستگاههای تبلیغاتی خویش ادعاهای گوناگونی را مطرح می‌سازد. بنابراین باید با هوشیاری بیشتر با این انتخابات و مقاصد رژیم در این رابطه برخورد شود و با خودداری از شرکت در انتخابات هم "نه" دیگری به کلیت رژیم گفته شود و هم از این طریق فاصله ای که میان حاکمیت جمهوری اسلامی و مردم آزادخواه ایران و بویژه کردستان وجود دارد، بیشتر به افکار عمومی نشان داده شود و به زیر سؤال رفتن مشروعیت رژیم را بیش از آنچه که هست به نمایش بگذارند.

حزب دموکرات کردستان ایران

دفتر سیاسی

1382/9/25 شمسی - 2003/12/16 میلادی

## رویدادهای عراق، دولت آینده و نیروهای مؤثر در آینده عراق

گزارش کوفی عنان به شورای امنیت درباره عراق

رادیو آلمان - چهارشنبه 26 آذر 1382 - 17 دسامبر 2003

کوفی عنان دبیرکل سازمان ملل متحد، در عین اینکه دستگیری صدام حسین را برای تحولی در عراق خوش یمن خواند، اما در ارتباط با بازگشت کارکنان سازمان ملل به این کشور هیچ موضعگیری مشخصی نکرد. زیرا برای بازگشت کارکنان سازمان ملل به عراق موقعیت امنی وجود ندارد. از این گذشته، هنوز هم کاملاً مشخص نیست که سازمان ملل چه نقشی در این کشور ایفا خواهد کرد. آنچه که از پیش برنامه ریزی شده بود، از طریق وقایع چند روز گذشته ابعادی تازه یافت: گزارش رسمی کوفی عنان در برابر شورای امنیت سازمان ملل در رابطه با موقعیت عراق مصادف شد با دستگیری دیکتاتور پیشین آن کشور. دبیر کل سازمان ملل گفت: "این دستگیری تنها نمادی برای حضيض رژیم گذشته در عراق نیست. این امر همچنین آغاز و امکانی مجدد است برای کمک به عراقی ها تا عراقی امن و مستقل را بسازند."

کوفی عنان در ارتباط با امکان محاکمه دیکتاتور پیشین عراق نیز، گرچه بیشتر هم اعلام کرده بود که سازمان ملل نمی تواند از دادگاهی حمایت کند که بخواهد برای صدام حسین حکم اعدام صادر کند، موضع گرفت و گفت: "حسین باید مسئولیت اعمال خود را بپذیرد، از طریق دادگاهی که با بالاترین هنجارهای بین المللی مطابقت داشته باشد. بررسی گذشته سهمی را در آشتی ملی تشکیل می دهد که برای عراق از اهمیتی حیاتی برخوردار است."

خبر خوش دبیر کل سازمان ملل این بود که با دستگیری صدام حسین بسیاری از عراقی ها از احساس ناامنی بزرگی در رابطه با آینده ی کشورشان برای همیشه آزاد شدند. و اما خبر بد این بود که معضل عدم وجود امنیت در عراق در اساس تغییری نکرده است. و به همین دلیل نیز تغییری در امکان فعالیتها بیشتر سازمان ملل در عراق آنگونه که آمریکا دوباره درخواست کرده نیز داده نخواهد شد. کوفی عنان در همین رابطه گفت: "ما نمی توانیم با یقین بگوییم، موقعیت چه هنگامی به کارکنان سازمان ملل اجازه خواهد داد تا به عراق بازگردند. همزمان ما در رابطه با انتظار عراقی ها و نیروهای اشغالگر از سازمان ملل، نیازمند وضوح خیلی بیشتری هستیم."

در ضمن هوشیار زیباری سخنگوی سیاست خارجی شورای موقت حکومتی عراق نیز، دیروز سه شنبه، برای نخستین بار در برابر شورای امنیت سازمان ملل سخن گفت. پیش از سخنرانی زیباری در مورد مشروعیت اظهارنظرهای وی در شورای امنیت اختلاف نظر وجود داشت، زیرا شورای موقت حکومتی عراق منتخب مردم این کشور نیست. اما در نهایت نماینده عراق توانست در برابر شورای امنیت ظاهر شود و مهلت زمانی بی را تعیین کرد که بر اساس آن شورای موقت حکومتی عراق می خواهد تا پایان سال ۲۰۰۵ میلادی استقلال و مردم سالاری را در کشور برقرار کند. زیباری گفت: "دستگیری صدام حسین ضربه ای سنگین بر طرفداران فریب خورده ی او بود. اما ما باید اینک برای عراقی ها این امکان را فراهم کنیم که خود امنیت را برقرار کنند. این برنامه ی زمانی برای همین امر مهلتی روشن را تعیین می کند."

امیدی خوش بینانه در این سخنان هست، اما در عین حال بسیاری از مسایل نیز محاسبه ناپذیرند. گونتر پلوگر نماینده ی آلمان در سازمان ملل متحد نسبت به همین امر هشدار داد که نباید مشکلات چنین وظیفه ای را دست کم گرفت. پلوگر گفت: "البته ما نباید فراموش کنیم که معضلات روند سیاسی و معضلات بازسازی اقتصادی عراق هنوز هم مشکلات زیادی به بار خواهند آورد و به احتمال قوی باز هم اعمال خشونت در عراق وجود خواهد داشت، و نیز اینکه عراق کماکان مکانی خطرناک باقی خواهد ماند."

و اینک شورای امنیت در پشت درهای بسته، در باره ی حمایت رسمی از پیشنهادی که شورای موقت حکومتی عراق به همراه آمریکا داده است، به مشورت خواهد پرداخت.

**انفجار یک کامیون حامل مواد منفجره در بغداد**

**رادیو آمریکا - چهارشنبه 26 آذر 1382 - 17 دسامبر 2003**

در انفجار یک کامیون حامل مواد منفجره در بغداد دست کم ۱۰ تن جان باختند و بیش از ۱۲ نفر مجروح شدند.

به گفته شاهدان، کامیون روز چهارشنبه در نزدیکی یک چهارراه عمده در جنوب غربی پایتخت عراق منفجر شد، و اتومبیل هائی را که نزدیک آن در حرکت بودند و یک مینی بوس حامل چند مسافر را به آتش کشید.

ارتش آمریکا می گوید برخلاف آنچه که در آغاز گزارش داده شده بود یک حادثه بود، نه یک بمب گذاری. یک سخنگوی نظامی آمریکا گفت تحقیقات نشان داد که کامیون حامل نفت بود و در پی تصادف با یک اتوبوس منفجر شد. پیشتر، پلیس عراق گفت کامیون حامل مواد منفجره بود و هنگامی که منفجر شد احتمالاً به سوی یک کلانتری در حرکت بود.

در این میان، سربازان آمریکائی در عملیات جدیدی برای یافتن شورشیان در شهر سامره ، در شمال بغداد، ۱۲ نفر را دستگیر کردند.